



Державна служба геології та надр України



# СПЕЦІАЛЬНИЙ ДОЗВІЛ

## на користування надрами

Регістраційний номер

№ 4465

Дата видані

від 23 липня 2007 року

Підстава надання:

наказ від 23.04.2019 № 129 (внесено зміни)

(затвердженням номера наказу Держгеонадр, протоколу Міжведомчої комісії з організації укладення та виконання угод про розподіл продукції або протоколу дужкіонного комітету та договору купівлі-продажу)

Вид користування надрами відповідно до статті 14 Кодексу України про надра, статті 13 Закону України «Про нафту і газ та пункт 5 Порядку надання спеціальних дозволів на користування надрами

видобування

Мета користування надрами: видобування мінеральних природних столових вод, придатних для промислового розливу

Відомості про ділянку надр (геологічну територію відповідно до державного балансу запасів корисних копалин України), що надається у користування:

назва родовища

Бабухівське родовище (свердловина № 729)

географічні координати:

св. № 729

ПнШ

49°21'47"

СхД:

24°36'15"

місце знаходження:

Івано-Франківська область, Рогатинський район

(область, район, населений пункт)

територія на місцевості відповідно до адміністративно-територіального устрою України:

південно-західна околиця с. Бабухів

(напрямок, відстань від найближчого населеного пункту, західнічий станий, природоохоронних об'єктів)

площа

(значиться в одиницях відліку)

Обсяг земель під підприємством (у розрізі потреб):

мінеральні природні столові води

Вид корисної копалини відповідно до переліку корисних копалин загальнодержавного та місцевого значення, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 12 грудня 1994 р. № 827

кат. А+В - 36,0 м<sup>3</sup>/добу (А - 12; В - 24)

Загальний обсяг запасів (ресурсів) на час надання спеціального дозволу на користування надрами (ословин, супутні):

(одиниця вимірювання, категорія, обсяг)

Ступінь освоєння надр:

(розробляється, не розробляється)

Відомості про затвердження (апробацію)  
запасів корисної мінеральної ресурсів  
(визначається у разі видобування)

Джерело фінансування робіт, які планує  
виконувати інвестором у разі видобування

Особливі умови:

## Протокол ДКЗ України від 22.11.2017 № 4160

(дата складення, номер протоколу, найменування органу)

недержавні кошти

(державні або недержавні кошти)

1. Виконання умов протоколу ДКЗ України від 22.11.2017 № 4160 (пункт 3.3 у разі сезонної нерівномірності видобутку підземних вод, водозабір дозволяється здійснювати в кількості 50 м<sup>3</sup>/добу протягом травня-серпня за умови їх перевищення загальної кількості затвердженых запасів у розрахунку на рік (12960 м<sup>3</sup>/рік)).
2. Виконання умов Державного управління охорони навколошнього природного середовища в Івано-Франківській області від 27.01.2007 /Екологічна картка № 348/.
3. Виконання умов Держкірпромнагляду - від 08.05.2007 № 01/02-07.12/2899.
4. Суворо дотримуватись режиму зон санітарної охорони, затверджених в установленому порядку.
5. Забезпечити проведення режимних спостережень за кількістю видобутку та якістю складом мінеральних вод.
6. Своєчасна і в повному обсязі сплатя обов'язкових платежів до Державного бюджету згідно з чинним законодавством.
7. Щорічна звітність перед Держкірпромнадрами згідно з формою 7-гр.
8. Дотримання вимог Закону України «Про оцінку впливу на довкілля».

### **ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДальністю**

**«ГАЛНАДРА»**

**КОД 32017607**

**77046, ІВАНО-ФРАНКІВСЬКА ОБЛАСТЬ, РОГАТИНСЬКИЙ РАЙОН,  
СЕЛО ЛУЧИНЦІ**

(найменування юридичної особи, код згідно з ЕДРПОУ або прізвище, ім'я, по батькові фізичної особи — підприємства,  
— ідентифікаційний номер, місцезнаходження)

Івано-Франківська обласна рада – рішення від 20.02.2007 № 224-9/2007.

Держкірпромнагляд України – від 08.05.2007 № 01/02-07.12/2899.

Державне управління охорони навколошнього природного середовища в Івано-Франківській області від 27.01.2007 /Екологічна картка № 348/.

(найменування органу, який погодив надання дозволу, дата прийняття та номер документа про погодження)

**20 (двадцять) років  
до 23 (двадцять третього) жовтня 2027 (два тисячі двадцять сьомого) року**

(цифрами та словами)

від 10.07.2019 № 4465

Строк дії спеціального дозволу на  
користування надрими (кількість років)

Угоди про умови користування ділянкою  
надр з інд'ємкою частковою спеціальним  
дозволу на користування надрими і визначас  
умови користування ділянкою надр

(дата складення та номер угоди про умови користування надрими)

Додаток до спеціального дозволу  
на користування надрами, наданого з метою  
видобування мінеральних природних  
столових вод  
Бабухівського родовища (свердловина  
№729)

№4465 від «23» жовтня 2007 року

Угода № 4465  
про умови користування надрами  
з метою видобування корисних копалин

м. Київ

10.07.2019

(дата укладення)

Державна служба геології та надр України, в особі

7.6.0. Начальника Управління дрівільної та аукційної  
діяльності Тимошенка Ігор Васильовича

який(а) діє на підставі наказу Держгеонадр від 05.06.2019 № 187  
та обігновості від 02.01.2019 № 7

(далі - Держгеонадра) з однієї

сторони та Товариство з обмеженою відповідальністю «Галнадра»,

який(а/е) зареєстрований(а/е) Рогатинською районною державною адміністрацією Івано-Франківської області 29 квітня 2002 року № 1 113 120 0000 000125,

в особі Директора Чернецького Михайла Івановича, який(а) діє на підставі Статуту ТзОВ «Галнадра»(далі - Надрокористувач), з іншої сторони (далі разом - Сторони, а кожна окремо - Сторона) уклали цю Угоду про умови користування надрами з метою видобування родовищ корисних копалин (далі - Угода), яка є невід'ємною частиною спеціального дозволу на користування надрами від «23» жовтня 2007 року № 4465 (далі - Дозвіл), про нижчевикладене.

### 1. Предмет Угоди

1.1. Держгеонадра надає Надрокористувачу право тимчасового користування ділянкою надр з метою видобування корисних копалин, а Надрокористувач зобов'язується виконувати та дотримуватись умов користування ділянкою надр, передбачених Дозволом, цією Угодою та нормами діючого законодавства.

### 2. Відомості про ділянку надр, яка надана в користування

2.1. Місцезнаходження ділянки надр с.Бабухів Рогатинського району Івано-Франківської області.

2.2. Просторові межі ділянки надр, яка є предметом цієї Угоди, ступінь геологічного вивчення та освоєння об'єкта надрокористування, відомості про затвердження (апробацію) запасів корисної копалини та загальна кількість запасів на час надання Дозволу вказуються Надрокористувачем у характеристиці ділянки надр, яка є Додатком 1 та невід'ємною частиною цієї Угоди.

### 3. Умови користування ділянкою надр, яка надана в користування

3.1. Умови користування надрами, види, обсяги, джерело фінансування та строки виконання Надрокористувачем робіт з видобування корисних копалини мінеральних природних столових вод протягом строку дії Дозволу визначаються в Програмі робіт з видобування корисних копалин, яка підписується Сторонами, є Додатком 2 та невід'ємною частиною цієї Угоди (далі – Програма робіт).

3.2. Програма робіт в цілому або окремі її показники, у разі потреби можуть змінюватися та/або доповнюватись за взаємною згодою Сторін у межах дії Дозволу та цієї Угоди.

3.3. Сторона, яка ініціює внесення змін та/або доповнень до Програми робіт, зобов'язана надати іншій Стороні відповідні письмові обґрунтування та підтверджені документи.

3.4. Сторона, яка одержала від іншої Сторони письмові обґрунтування з підтвердженнями документами та пропозиції щодо внесення змін та/або доповнень до Програми робіт зобов'язана в місячний термін надати іншій Стороні письмову вмотивовану відповідь щодо прийняття пропозицій щодо внесення змін та/або доповнень до Програми робіт.

3.5. Срок виконання робіт з метою видобування корисних копалин може бути продовжений за умови продовження строку дії Дозволу та цієї Угоди, із внесенням відповідних змін до Програми робіт.

3.6. Особливі умови користування надрами визначаються в Дозволі та цією Угодою і є обов'язковими до виконання Надрокористувачем.

#### **4. Права Сторін на геологічну інформацію про надра**

4.1. Використання та розпорядження Сторонами геологічною інформацією про надра здійснюється в порядку визначеному законодавством.

4.2. Геологічна інформація про надра, створена (придбана) за рахунок коштів державного бюджету є державною власністю.

4.3. Геологічна інформація про надра, створена (придбана) за рахунок коштів державного бюджету, надається Надрокористувачу на праві користування та володіння без права розпорядження на договірній основі в порядку визначеному законодавством.

4.4. Геологічна інформація про надра, створена (придбана) Надрокористувачем під час дії Дозволу за власні кошти, є його власністю. Про передачу права власності або права користування геологічною інформацією Надрокористувач повідомляє уповноважений орган в порядку визначеному законодавством.

#### **5. Інші права та обов'язки Сторін**

##### **5.1. Держгеонадра має право:**

5.1.1 витребовувати у Надрокористувача звітні дані та інформацію про виконання цієї Угоди;

5.1.2 видавати та направляти Надрокористувачу в межах своєї компетенції відповідні приписи, розпорядження та/або повідомлення;

5.1.3 здійснювати відповідно до діючого законодавства державний геологічний контроль за раціональним і ефективним використанням надр Надрокористувачем;

5.1.4 притягувати Надрокористувача відповідно до діючого законодавства і умов цієї Угоди до відповідальності, в тому числі, зупиняти дію Дозволу або припиняти право користування надрами шляхом анулювання Дозволу в порядку визначеному законодавством;

5.1.5 в установленому законодавством порядку вживати заходів до припинення всіх видів робіт з використання надр, що проводяться Надрокористувачем з порушенням стандартів та правил і можуть спричинити псування родовищ, істотне зниження ефективності робіт або привести до значних збитків, в тому числі якщо роботи ведуться з застосуванням методів і способів, що негативно впливають на стан надр, призводять до забруднення навколишнього природного середовища або шкідливих наслідків для здоров'я населення, а також в інших випадках, передбачених законодавством України;

5.1.6 у установленому законодавством порядку вживати заходів до зупинення діяльності підприємств, установ та організацій, що здійснюють використання надр без спеціальних дозволів на користування або з порушенням умов, передбачених такими дозволами;

5.1.7 направляти матеріали щодо виявлених порушень в інші уповноважені державні органи для проведення контрольних дій і перевірок, притягнення Надрочористувача до відповідальності та/або вжиття заходів реагування відповідно до компетенції.

## **5.2. Держгеонадра зобов'язана:**

5.2.1 своєчасно розглядати звернення Надрочористувача;

5.2.2 своєчасно розглядати отримані від Надрочористувача програми, плани, звіти та інші документи, які необхідні для виконання робіт, визначених цією Угодою.

## **5.3. При виконанні робіт відповідно до умов цієї Угоди Надрочористувач зобов'язаний:**

5.3.1 приступити до проведення робіт на визначеній ділянці надр не пізніше ніж через 2 (два) роки з моменту початку строку дії Дозволу;

5.3.2 забезпечувати охорону надр та довкілля в межах ділянки надр, наданої в користування, а також забезпечувати приведення порушених земель у стан, придатний для використання за призначенням, або придатний для подальшого їх використання у суспільному виробництві відповідно до Програми робіт;

5.3.3 проводити роботи у терміни та в межах, зазначених у Програмі робіт;

5.3.4 дотримуватися вимог законодавства України, чинних стандартів, правил, норм виконання робіт, пов'язаних з користуванням надрами;

5.3.5 допускати уповноважених посадових осіб Держгеонадр для здійснення заходів державного геологічного контролю в порядку та на підставах визначених чинним законодавством України;

5.3.6 відшкодовувати збитки, заподіяні підприємствам, установам, організаціям, громадянам та довкіллю;

5.3.7 відшкодовувати у встановленому порядку власникам землі та землекористувачам збитки та втрати, завдані внаслідок користування земельними ділянками відповідно до мети користування надрами визначені Дозволом;

5.3.8 використовувати надра відповідно до мети, для якої їх було надано;

5.3.9 забезпечувати безпеку людей, майна та навколошнього природного середовища;

5.3.10 дотримуватися вимог та умов, передбачених Дозволом та цією Угодою;

5.3.11 надавати в установленому порядку Держгеонадрам інформацію щодо користування надрами;

5.3.12 при виконанні робіт передбачених Дозволом та цією Угодою застосовувати прогресивні технології і техніку, що забезпечують повне, комплексне і раціональне використання надр;

5.3.13 зберігати розвідувальні гірничі виробки і свердловини, які можуть бути використані при розробці родовищ та в інших цілях, і ліквідовувати у встановленому порядку виробки і свердловини, які не підлягають подальшому використанню;

5.3.14 зберігати геологічну і виконавчо-технічну документацію, зразки гірських порід і руд, дублікатів проб корисних копалин, які можуть бути використані при подальшому вивченні та використанні надр;

5.3.15 дотримуватися протипожежної безпеки на родовищі та нести за неї персональну відповідальність;

5.3.16 зупинити виконання на наданій йому у користування ділянці надр цільових робіт, передбачених Дозволом, після зупинення дії Дозволу та після його аннулювання;

5.3.17 у разі зупинення дії Дозволу проводити на ділянці надр роботи, пов'язані із запобіганням виникненню аварійної ситуації або усуненням її наслідків, а також виконувати заходи, спрямовані на усунення порушень, що стали підставою для зупинення дії Дозволу;

5.3.18 проводити у порядку встановленому законодавством повторну експертизу та оцінку запасів родовищ(а) корисних копалин ділянки (ділянок) надр зазначені (зазначених) у Дозволі та цій Угоді;

5.3.19 внести зміни до Дозволу та цієї Угоди протягом 3 (трьох) місяців з моменту проведення повторної експертизи та оцінки запасів родовищ(а) корисних копалин ділянки (ділянок) надр;

5.3.20 забезпечити раціональне комплексне використання і охорону надр згідно з цією Угодою та Програмою робіт;

5.3.21 створити безпечні для працівників і населення умови проведення робіт, пов'язаних з користуванням ділянкою надр отриманою з метою видобування корисних копалин;

5.3.22 у встановленому порядку забезпечити виконання вимог законодавства про оцінку впливу на довкілля.

#### **5.4. При ліквідації робіт відповідно до умов цієї Угоди Надрокористувач зобов'язаний:**

5.4.1 провести та здійснити фінансування ліквідаційних робіт відповідно до затвердженого в установленому порядку Проекту робіт;

5.4.2 у випадку повної або часткової ліквідації чи консервації гірничодобувного об'єкта гірничі виробки привести у стан, який гарантує безпеку людей, майна і навколошнього природного середовища, а в разі консервації - зберегти родовища та гірничі виробки на весь період консервації;

5.4.3 здійснювати за погодженням з органами державного гірничого нагляду та іншими зainteresованими органами у порядку встановленому законодавством ліквідацію і консервацію гірничодобувних об'єктів або їх ділянок.

#### **5.5. Надрокористувач має право:**

5.5.1 здійснювати на наданій йому ділянці надр розробку родовища корисних копалин та інші роботи згідно з умовами Дозволу та цієї Угоди;

5.5.2 розпоряджатися видобутими корисними копалинами в порядку визначеному законодавством України;

5.5.3 вести, припиняти свою діяльність на отриманій в користування ділянці надр на умовах, визначених Дозволом, цією Угодою та законодавством України;

5.5.4 при виконанні робіт відповідно до Дозволу та умов цієї Угоди залучати на підрядних умовах виконавців окремих видів робіт, які мають технічні можливості, що відповідають вимогам чинного законодавства.

5.6 Надрокористувач несе відповідальність за дотриманням започаткованими виконавцями умов Дозволу та умов користування надрами відповідно до вимог чинного законодавства.

### **6. Контроль за виконанням умов користування надрами та положень цієї Угоди**

6.1. Контроль за виконанням умов користування надрами відповідно до діючого законодавства та положень цієї Угоди, здійснюється незалежно кожною із Сторін.

6.2. Надрокористувач при проведенні робіт здійснює різні види виробничого контролю, а також здійснює контроль за виконанням та якістю робіт, які проводить залучений виконавець.

6.3. Держгеонадра проводить заходи державного геологічного контролю за виконанням умов користування надрами та положень цієї Угоди в межах повноважень відповідно до діючого законодавства.

6.4. Держгеонадра за результатами проведених нею заходів геологічного контролю, безпосередньо або за поданням Мінприроди з підстав, передбачених Законом України "Про оцінку впливу на довкілля", центральних органів виконавчої влади, що реалізують державну політику у сфері здійснення державного гірничого нагляду, епідеміологічного нагляду (спостереження), державного нагляду (контролю) за додержанням вимог законодавства у сфері охорони навколошнього природного середовища, органів місцевого самоврядування, органів ДФС у разі порушення Надрокористувачем умов користування надрами має право:

6.4.1 зупинити дію Дозволу у випадках передбачених пунктом 22 Порядку надання спеціальних дозволів на користування надрами затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 30.05.2011 № 615 (далі Порядок) та в інших випадках, передбачених законодавством;

6.4.2 припинити право користування надрами шляхом аннулювання Дозволу у випадках, передбачених пунктом 23 Порядку та в інших випадках, передбачених законодавством;

6.4.3 звернутися з позовом до адміністративного суду з метою припинення всіх видів робіт із використанням надр, що проводяться з порушенням стандартів та правил і можуть спричинити псування родовищ, істотне зниження ефективності робіт або призвести до значних збитків, а також вживати заходів до зупинення діяльності підприємств, установ та організацій, що здійснюють використання надр без спеціальних дозволів на користування надрами або з порушенням умов, передбачених такими дозволами.

6.5. Дія Дозволу поновлюється Держгеонадрами за умови усунення Надрокористувачем причин, що привели до зупинення його дії.

6.6. Надрекористувач має право оскаржити в судовому порядку накази Держгеонадр про зупинення та припинення права користування ділянкою надр шляхом анулювання Дозволу.

6.7. Держгеонадра продовжує строк дії Дозволу за умови надання Надрекористувачем позитивного висновку спеціалізованого державного геологічного підприємства, установи, організації, що належать до сфери управління Держгеонадр, за результатами проведення державної експертизи звітів щодо геологічних матеріалів.

## 7. Інформування Сторін. Щорічна звітність

7.1. Надрекористувач зобов'язаний щороку подавати до Держгеонадр інформацію щодо стану виконання Програми робіт за формуєю встановленою законодавством та надавати відповідні пояснення з питань, що віднесені до компетенції Держгеонадр.

7.2. Надрекористувач зобов'язаний в установленому порядку подавати до Держгеонадр щорічні звіти відповідно до форм звітності щодо обліку запасів корисних копалин.

7.3. Держгеонадра зобов'язана своєчасно інформувати Надрекористувача з питань, які віднесені до його компетенції і виникають стосовно виконання умов Дозволу та положень цієї Угоди.

## 8. Конфіденційність

8.1. Уся інформація, отримана чи придбана Сторонами в процесі виконання робіт, є конфіденційною. Порядок і умови користування інформацією, установлюється власником інформації відповідно до чинного законодавства.

8.2. Вимоги конфіденційності, передбачені статтею 8.1. цієї Угоди, залишаються в силі після припинення строку дії цієї Угоди, якщо інше не передбачено чинним законодавством.

8.3. Конфіденційність цієї Угоди не поширюється на умови, врегульовані чинним законодавством України, та щодо органів, які здійснюють контроль за їх виконанням.

8.4. Не є порушенням конфіденційності цієї Угоди надання відомостей, документів та інформації контролюючим, судовим, державним органам у випадках, передбачених чинним законодавством.

## 9. Обставини непереборної сили

9.1. Невиконання або неналежне виконання зобов'язань за цією Угодою є виправданим і не спричиняє відповідальності у тому разі, якщо таке невиконання чи неналежне виконання є наслідком випадку або обставин непереборної сили, які виникли після укладення цієї Угоди, перебувають поза межами контролю Сторін, та які Сторони не могли ані передбачити, ані попередити розумними заходами.

9.2. Під випадком Сторони розуміють надзвичайну подію, яка не носить характеру невідворотної, однак є непередбачуваною і ралтовою для Сторін, а саме: акти або дії органів державного управління, рішення органів місцевого самоврядування, зміни в законодавстві України за умови, що дані обставини безпосередньо вплинули на своєчасне виконання зобов'язань Сторони. Під обставинами непереборної сили Сторони розуміють повінь, пожежу, землетрус та інші стихійні лиха, оголошенну та неоголошенну війну, воєнні дії, загрозу війни, терористичний акт, блокаду, революцію, заколот, повстання, масові заворушення та інші події, що не залежать від волі Сторін.

9.3. При настанні обставин, зазначених у пункті 9.1., Сторона, яка опинилася під їх впливом, повинна в розумний строк, але не пізніше ніж через 7 календарних днів з дня їх виникнення, без затримки повідомити про це іншу Сторону та надати протягом 60 календарних днів документи, що підтверджують їх настання. Повідомлення повинно містити інформацію про характер обставин і, якщо можливо, оцінку їх впливу на можливість виконання стороною своїх зобов'язань за цим Договором та примірний графік виконання зобов'язань.

9.4. Після повідомлення про виникнення обставин непереборної сили Сторони, у найкоротший термін, проводять зустріч (у разі необхідності) з метою прийняття спільного рішення щодо подальшого виконання умов цієї Угоди.

9.5. Після припинення обставин, зазначених у пункті 9.1., Сторона, що опинилася під впливом обставин непереборної сили, повинна без затримки, але не пізніше ніж через 5 календарних днів з дня припинення, повідомити про це іншу Сторону у письмовій формі.

Повідомлення повинно містити термін, в який передбачається виконати зобов'язання за цією Угодою.

9.6. Факт настання обставин непереборної сили повинен бути підтверджений документально компетентним органом (сертифікат торгово-промислової палати).

В разі відсутності підтвердження Сторона, яка не виконала свої зобов'язання, несе відповідальність в повному обсязі відповідно до вимог законодавства.

## 10. Використання українського потенціалу

10.1. У процесі надрекористування на ділянці надр, Надрекористувач використовуватиме обладнання, механізми, засоби, приладдя, устаткування та ін. переважно вітчизняних виробників (в тому числі послуги) тією мірою, у якій їх ціни та якість, порівняно зі світовими цінами та якістю, будуть технічно, технологічно й економічно доцільними, та не призводитимуть до зниження рівня виробництва та екологічної безпеки.

## 11. Набуття чинності, зміни, розірвання та припинення Угоди

11.1. Ця Угода набирає чинності з дня реєстрації Дозволу та припиняє свою дію з моменту припинення права користування надрами шляхом анулювання Дозволу або закінчення строку дії Дозволу.

11.2. Дія цієї Угоди автоматично зупиняється, в частині виконання робіт, передбачених Дозволом у випадку його зупинення та поновлюється у разі поновлення дії Дозволу.

11.3. У разі продовження строку дії Дозволу Сторони в установленому порядку вносять зміни до Програми робіт та до цієї Угоди шляхом укладання додаткової угоди.

11.4. Якщо інше прямо не передбачено цією Угодою або чинним в Україні законодавством, внесення змін та доповнень до цієї Угоди здійснюється в порядку встановленому законодавством України шляхом укладання додаткових угод до цієї Угоди, які стають дійсними після їх письмового оформлення Сторонами та підписання уповноваженими особами Сторін.

11.5. Одностороння відмова від виконання умов цієї Угоди повністю або частково не допускається. Право односторонньої відмови від цієї Угоди надається Держгеонадрам у випадку припинення права користування надрами шляхом анулювання Дозволу.

11.6. Кожна Сторона підтверджує, що обидва примірники цієї Угоди підписані від її імені особою, яка має право вчиняти юридичні дії від імені відповідної юридичної (фізичної особи - підприємця) особи. Кожна Сторона гарантує, що цею виконані усі умови і формальності, передбачені її установчими документами, щодо прийняття органами управління рішення про погодження і підписання цієї Угоди, а особа, яка підписала цю Угоду, має для цього достатній обсяг повноважень. Жодна із Сторін не може посилатися у спорі з другою Сторону на обмеження представництва особи, яка підписала цю Угоду від її імені, або на недостовірність відомостей щодо представництва.

11.7. Сторони несуть повну відповідальність за правильність вказаних ними у цій Угоді реквізитів, а у випадку зміни: реквізитів, юридичної чи фактичної адреси, назви, установчих документів, Сторона, у якої відбулася така зміна, повинна повідомити про це іншу Сторону у строки та в порядку визначеному законодавством України. У разі неповідомлення Сторони несуть ризик настання пов'язаних із ним несприятливих наслідків.

11.8. Усі правовідносини, що виникають з цієї Угоди або пов'язані із нею, у тому числі пов'язані із дійсністю, укладенням, виконанням, зміною та припиненням цієї Угоди, тлумаченням її умов, визначенням наслідків недійсності або порушення Угоди, регулюються цією Угодою та відповідними нормами чинного законодавства України.

11.9. Ця угода складена українською мовою у двох автентичних примірниках, які мають одинакову юридичну силу, по одному примірнику для кожної із Сторін.

## 12. Додатки до Угоди

12.1. Невід'ємною частиною цієї Угоди є:

- Додаток 1 - Характеристика ділянки надр;
- Додаток 2 – Програма робіт.

### **13. Юридичні адреси, реквізити та підписи Сторін**

**Державна служба  
геології та надр України**

03680, м. Київ,  
вул. Антона Цедіка, 16  
ЄДРПОУ 37536031  
тел. (044) 536-13-20

**Надрокористувач**  
**Товариство з обмеженою відповідальністю**  
**«Галіадра»**

юридична адреса: 77046, с.Лучинці,  
Рогатинського району Івано-Франківської  
області

ЄДРПОУ (ідентифікаційний код ФОП)  
32017607

тел. (03435) 34545, (067)6741834

7.В.О. Начальника УкрЗВІНКО

## Додаток 1

до Угоди про умови користування надрами з метою видобування корисних копалин від «10 » 07.09.19 р. № 4465

### ХАРАКТЕРИСТИКА

#### ділянки надр з видобування корисних копалин Бабухівського родовища мінеральних природно-столових вод (свердловина № 729)

##### 1. Загальні відомості про ділянку надр:

- Місце розташування родовища, адміністративна прив'язка;

Бабухівське родовище мінеральних природних столових вод представлена експлуатаційною свердловиною № 729, яка розташована на правому схилі долини р. Гнила Липа, в 1300 м від її русла, на північно-західній околиці с. Бабухів Рогатинського району Івано-Франківської області в 5 км на південний захід від районного центру м. Рогатин.

- Відомості про затвердження (апробування) запасів корисної копалини;

У 2006 р. ДКЗ України за результатами дослідно-промислової розробки Бабухівського родовища були прийняті балансові експлуатаційні запаси мінеральних підземних природних столових вод у відкладах верхньої крейди в кількості: 36 м<sup>3</sup>/добу за категорією В при режимі водовідбору один раз на три дні, що дорівнює 360 м<sup>3</sup>/місяць і в середньомісячному розрахунку складає 12 м<sup>3</sup>/добу (протокол № 1207 від 22.12.2006р.)

Протягом 2015-2017 рр. ТзОВ «Галнадра» на виконання Закону України від 27.03.2014р. З 1166-VII в 2016р. виконана геолого-економічна переоцінка експлуатаційних запасів Бабухівського родовища мінеральних підземних вод (св. №729) з метою визначення коефіцієнта рентабельності підприємства.

Переоцінка експлуатаційних запасів із складними геолого-гідрогеологічними умовами проведена гіdraulічним методом за даними промислової розробки в кількості 36 м<sup>3</sup>/добу при можливому збільшенні в сезонний період (травень-серпень) до 50 м<sup>3</sup>/добу за умови річного використування не більше 12960 м<sup>3</sup>.

За результатами переоцінки протоколом Державної комісії України по запасах корисних копалин при Державній службі геології та надр України № 4160 від 22 листопада 2017 р. затверджено станом на 01.08.2017 р. на строк експлуатації 25 років балансові експлуатаційні запаси мінеральної природної столової води загальнодержавного значення Бабухівського родовища у відкладах верхньої крейди, в кількості А+В – 36 м<sup>3</sup>/добу (за категоріями А-12 м<sup>3</sup>/добу, В-24 м<sup>3</sup>/добу). У разі сезонної нерівномірності видобутку підземних вод, водовідбір з експлуатаційної свердловини №729 дозволяється здійснювати в кількості до 50 м<sup>3</sup>/добу протягом травня-серпня за умови не перевищення загальної кількості затверджених запасів у розрахунку

на рік ( $12960\text{ м}^3/\text{рік}$ ). Протокол введений в дію Державною службою геології та надр України відповідно до протоколу від 08.06.2018 р. № 79 засідання Робочої групи з розгляду протоколів Державної комісії України по запасах корисних копалин.

- **Загальна кількість запасів на час надання спеціального дозволу на користування надрами.**

Експлуатаційні запаси мінеральних природних столових підземних вод Бабухівського родовища у відкладах верхньої крейди складають по категорії А+В в кількості  $36\text{ м}^3/\text{добу}$ , в т.ч. по категорії А-12  $\text{м}^3/\text{добу}$ , по категорії В-24  $\text{м}^3/\text{добу}$ . У разі сезонної нерівномірності видобутку підземних вод, водовідбір з експлуатаційної свердловини №729 дозволяється здійснювати в кількості до  $50\text{ м}^3/\text{добу}$  протягом травня-серпня за умови не перевищення загальної кількості затверджених запасів у розрахунку на рік ( $12960\text{ м}^3/\text{рік}$ ).

## **2.Географічні координати кутових точок та площа ділянки надр.**

точка 1 –	ПнШ: $49^{\circ}21'45''$	СхД: $24^{\circ}36'17''$ ;
точка 2 –	ПнШ: $49^{\circ}21'45''$	СхД: $24^{\circ}36'10''$ ;
точка 3 –	ПнШ: $49^{\circ}21'49''$	СхД: $24^{\circ}36'10''$ ;
точка 4 –	ПнШ: $49^{\circ}21'49''$	СхД: $24^{\circ}36'17''$ .

Загальна площа ділянки Бабухівського родовища мінеральних вод – 1,7 га.

- **Географічні координати свердловини № 729**

$49^{\circ} 21' 47''$  ПнШ  
 $24^{\circ} 36' 15''$  СхД

## **3.Геологічна характеристика (ступінь геологічного вивчення та освоєння об'єкта надрокористування тощо)**

Бабухівське родовище мінеральних природних столових вод пов'язано з товщею тріщинуватих мергелів верхньої крейди. Водоносний горизонт залягає на глибині 27,0-61,0 м. У покрівлі продуктивного водоносного горизонту залягають монолітні мергелі цього ж віку та четвертинні відклади. Четвертинні відклади перекриті обсадною трубою з цементацією позатрубного простору. Води напірні, пластово-тріщинуватого типу. Висота напору над покрівлею складає 4 м. Дебіт свердловини №729 становить  $3,0\text{ дм}^3/\text{с}$  при зниженні рівня 6,5 м.

Враховуючи прийняті ДКЗ України експлуатаційні запаси і потреб ринку відбір мінеральної води може складати до  $36\text{ м}^3/\text{добу}$ , максимальний (травень-серпень) – до  $50\text{ м}^3/\text{добу}$ , не перевищуючи  $12960\text{ м}^3/\text{рік}$ .

Режим водовідбору переривчастий. Облік води здійснюється лічильником, який встановлений в насосній станції.

Оскільки в західних областях України ринок мінеральних вод дуже перенасичений, максимальний водовідбір в кількості  $12960\text{ м}^3/\text{рік}$  можливий тільки при збільшенні потреб ринку споживання.

Додаток 2  
до Угоди про умови  
користування надрами з метою  
видобування корисних копалин  
від «10 » 07.2019р. № 4465

**ПРОГРАМА РОБІТ**  
**з видобування мінеральних природних столових вод ділянки Бабухівського родовища,**  
**(свердловина №729)**

№ п/п	Види робіт	Обсяги робіт	Джерело фінансування	Строк проведення робіт
1	Внесення змін до спеціального дозволу на користування надрами	1	Власні кошти	III кв. 2019р.
2	Подальше видобування мінеральних вод, м <sup>3</sup> /добу при можливому збільшенні в sezонний період (травень-серпень) до м <sup>3</sup> /добу	36 50	Власні кошти	III кв. 2019р.